

MEDEDELINGEN

DE RAAD

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 31 mei 1963

tot opheffing van ieder verbod of iedere belemmering van de betaling van de dienstverrichting, wanneer de beperkingen van het dienstenverkeer slechts gelegen zijn in de daarmee verband houdende betalingen

(63/340/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 63 en op artikel 106, lid 2,

Gelet op het Algemeen Programma voor de opheffing van de beperkingen van het vrij verrichten van diensten ⁽¹⁾, inzonderheid op Titel V, letter B, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement, ⁽²⁾

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat de Lid-Staten de meeste beperkingen van de betalingen in verband met het dienstenverkeer hebben afgeschaft en dat dienengevolge deze liberalisatie binnen de Gemeenschap voltooid en geconsolideerd dient te worden,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

De Lid-Staten heffen de beperkingen op betreffende de betalingen in verband met het diensten-

verkeer, die berusten op wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen of die uit administratieve handelwijzen voortvloeien, wanneer deze beperkingen op zichzelf ten nadele van de in Titel 1 van het Algemeen Programma voor de opheffing van de beperkingen van het vrij verrichten van diensten bedoelde onderdanen van de Lid-Staten en vennootschappen, het verrichten van diensten binnen de Gemeenschap onmogelijk maken of belemmeren. Bijgevolg verlenen de Lid-Staten elke deviezenvergunning die voor de overmaking van deze betalingen nodig is; de Lid-Staten waarborgen de overmakingen van deze betalingen op de grondslag van de wisselkoersen die gelden voor de betalingen inzake de lopende transacties.

Artikel 2

Deze richtlijn doet geen afbreuk aan het recht der Lid-Staten om de aard en de realiteit van de betalingen te controleren en de maatregelen te treffen, die nodig zijn om inbreuk op hun wetten en voorschriften te verhinderen.

Artikel 3

Deze richtlijn is van toepassing op de in de artikelen 59 en 60 van het Verdrag omschreven diensten.

Zij is echter noch van toepassing op de diensten op het gebied van het vervoer, noch op de deviezen-toewijzingen aan toeristen.

⁽¹⁾ *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 2 van 15 januari 1962, blz. 32/62.

⁽²⁾ *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* no. 33 van 4 maart 1963, blz. 474/63.

Artikel 4

Binnen een termijn van drie maanden volgende op de kennisgeving van deze richtlijn treffen de Lid-Staten de nodige maatregelen voor het volgen van deze richtlijn ; zij stellen de Commissie onverwijld in kennis van deze maatregelen.

Artikel 5

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 31 mei 1963.

Voor de Raad

De Voorzitter

Eugène SCHAUS
